

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energieeffektivitātes

PF			IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV	
S	FRANKE		PF	Informazioni sulla scheda del prodotto secondo 65/2014	Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a 65/2014	Uppgifter i produktinformationsskikt enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet iht. 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке продукта в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014
M	110.0365.588		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Nome do fornecedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums
	M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Identificação do modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallinummitus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudelidentifitseerimine	Modela identifikācija		
AEchood	61,3	kWh/a	AEchood	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energia anual	Consumo anual de energia	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiförbruk	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš
EEC	B		EEC	Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzklassen	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Flödesenergieeffektivitetsklass	Flödesenergieeffektivitet	Energiatehokkuusluokka	Energitehokkuusluokka	Класс энергетической эффективности	Energiatehokkuse klass	Enerģijas efektivitātes klase
FDEhood	27.1		FDEhood	Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluidodinámica	Eficiência fluidodinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Flödesdynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeldünaamiline tõhusus	Sķidruma dinamiskā efektivitāte
FDEC	B		FDEC	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluidodynamique	Strömungseffizienzklassen	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluidodinámica	Classe de eficiência fluidodinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for flüiddynamisk effektivitet	Virtausdynaamisen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Класс гидродинамической эффективности	Vedeldünaamiline tõhususe klass	Sķidruma dinamiskās efektivitātes klase
LEhood	29	lux/Watt	LEhood	Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Eficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotehokkuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustustõhusus	Apgaismotuma klase
LEC	A		LEC	Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Valotehokkuusluokka	Belysningseffektivitetsklasse	Класс световой эффективности	Valgustustõhusus luokka	Apgaismotuma klase
GFEhood	70,0	%	GFEhood	Efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuksen erotusaste	Fedtfilteringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtratsiooni efektiivsus
GFEC	D		GFEC	Classe di efficienza di filtrazione antigrasso	Grease Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfilter	Vetfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklasse	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvansuodatuksen erotusasteen luokka	Fedtfilteringseffektivitetsklasse	Класс эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtratsiooni efektiivsus klase
Qmin	160	m3/h	Qmin	Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebäusstufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minnastigshastighet	Luftgjennomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighet	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli miinimumkiirusega	Minimālās gaisa plūsmas ātrums
Qmax	420	m3/h	Qmax	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebäusstufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxnastigshastighet	Luftgjennomstrømning ved høyeste hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighet	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvooli maksimumkiirusega	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums
Qboost	670	m3/h	Qboost	Flusso d'aria a velocità interattiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à vitesse interactive	Luftstrom bei intensiver Geschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste interactieve snelheid	Flujo de aire a velocidad interactiva	Fluxo de ar de velocidade intensiva	Luftflöde vid interaktiv hastighet	Luftgjennomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighet	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvooli intensiivkiirusega	Pārlaides gaisa plūsmas ātrums
SPEmin	38	dBa	SPEmin	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission der Schalleistung in der Luft bei geringster Gebäusstufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade mínima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstopp vid minnastigshastighet	Akustisk A-veid lydeffektstopp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighet	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadake akustiline A-kaaluutal helivõimsuse emissioon miinimumkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija minimālā ātrumā
SPEmax	57	dBa	SPEmax	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission der Schalleistung in der Luft bei höchster Gebäusstufe	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitição no ar na regulação de velocidade máxima	Luftburet akustiskt buller för A-viktade ljudeffektstopp vid maxnastigshastighet	Akustisk A-veid lydeffektstopp via luft ved høyeste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighet	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadake akustiline A-kaaluutal helivõimsuse emissioon maksimumkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija maksimālā ātrumā
SPEboost	69	dBa	SPEboost	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità interattiva	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Airborne acoustic A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission der Schalleistung in der Luft bei intensiver Geschwindigkeit	A-gevoegen geluidsemissie in de lucht bij hoogste interactieve snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensiva	Potência sonora A-veid lydeffektstopp via luft ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstopp via luft ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyksellä nopeudella	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyksellä nopeudella	Luftburen, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighet	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadake akustiline A-kaaluutal helivõimsuse emissioon intensiivkiirusega	Gaisa akustiskās A-svērtās skaņas jaudas emisija paaugstinātā ātrumā
P0	0,49	Watt	P0	Consumo di corrente in modalità di standby	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiørløbs i slukket standtilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate väljalülitatud seadmete võti (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā stāvoklī
Ps	N/A	Watt	Ps	Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energia en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektförbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energiankulutus tavassa valmistila	Energiørløbs i standbystand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā
F	1,0		PI	Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger iht. 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisateave vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014
EEIhood	59,0		F	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitkriteriums	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coeficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidsökningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors
Qbep	348,0	m3/h	EEIhood	Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntie-index	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiatehokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatehokkuse indeks	Enerģijas efektīvības indekss
Pbep	431	Pa	Qbep	Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdrukt op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt luftflödesvärde vid bästa effektpunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiht parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā
Wbep	154,0	W	Pbep	Pressione dell'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemetten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmätt lufttryck vid bästa effektpunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā
WL	7,0	W	Qmax	flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximält luftflöde	Høyeste luftgjennomstrømning	Suuri ilmavirta	Maksimaalinen ilmavirta	Максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālais gaisa plūsmas
Emiddle	200	lux	Wbep	Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bestpunkt	Gemetten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Mått elektrisk inffekt vid bästa effektpunkt	Mått elektrisk inngangs effekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Mått elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusvõetuse parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas reitne visefektīvākajā punktā
Lwa	57	dBa	WL	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung der Beleuchtung	Nominiaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markäffekt för belysningsystemet	Nominell effekt til belysningsystemet	Vaaleistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismotuma sistēmas nominālā jauda
Lwa	57	dBa	Emiddle	Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karnytopp	Vaaleistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefaten	Средняя освещенность осветительной системы на варочной панели	Valgustusüsteemi keskmine valgustusjõu pidipladil	Vidējais apgaismotuma sistēmas apgaismotums uz gatavošanas virsmas
			Lwa	Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Nivel de potencia sonora en el ajuste máximo	Nível de potência sonora na configuração máxima	Ljudeffektivnivå vid maxinställning	Lydeffektivitet ved højest indstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Lydeffektivniveau ved maksimumsindstilling	Äänitehokkuus suurimmalla asetuksella	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO			ENERGY SAVING TIPS	CONSEILS POUR L'ÉCONOMIE ÉNERGÉTIQUE	RATSCHLÄGE ZUR ENERGIEEINSPARUNG	TIPS VOOR ENERGIEBESPARING	CONSEJOS PARA EL AHORRO DE ENERGÍA	CONSELHOS PARA POUPAR ENERGIA	RÅD FÖR ENERGIBESPARING	RÅD FOR ENERGIBESPARING	ENERGIÄSÄSTUNOJUVUOJA	TIPS TIL ENERGIBESPARELSE	РЕКОМЕНДАЦИИ ПО ЭКОНОМИИ ЭНЕРГИИ	ENERGIÄSÄSTUNOJUVUOJA	PADOMI ENERĢIJAS TAUPĪŠANAI		
1) Quando si inizia a cucinare, azionare la cappa a velocità minima per controllare l'umidità ed eliminare gli odori di cucina			1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor	1) Lorsque vous commencez à cuisiner, actionner la hotte à la vitesse minimum pour contrôler l'humidité et éliminer les odeurs de cuisine	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgezogen und Gerüche beseitigt werden	1) Start kookproseduuri alustades minimaalse kiirusega, et niiskust ja toidu lõhnad eemaldada	1) Si comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima, para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina	1) Se começa a cozinhar, ativar a exaustor na velocidade mínima, para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha	1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt	1) Start kjøkkenventilten på laveste hastighet når du starter matlagingen for å kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt	1) Käynnistä liesituuletin alustavalla nopeudella ruokailuun aloittaessasi keuhkoiden valvomisella ja hajuun postamiseksi kettikissa	1) Tænd emhättien ved minimumshastighet, når du begynder tilberedningen. Således kan du kontrollere fuktigheten og fjerne matlukt	1) В начале готовки включите вытяжку на минимальной скорости для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов	1) Tõlki emhättien ved minimumshastighet, når det er tændt ved laveste hastighet, når du starter matlagingen	1) Ēdiena gatavošanas sākumā ieslēdz liesi ventilatoru minimālā ātruma ar, lai kontrolētu mitrumu un aizvērstu ēdiena gatavošanas aromātu		
2) Usare la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore			2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary	2) Utilisez la vitesse intensive lorsque cela est strictement nécessaire	2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	2) Verhoog de snelheid van de afzuigkap alleen wanneer de hoeveelheid damp dit vereist	2) Utilizar la velocidad intensiva solo cuando sea estrictamente necesario	2) Usar a velocidade intensiva apenas quando estritamente necessário	2) Öka kjeekkenventilens hastighet ved stort behov av fuktighet	2) Öka kjeekkenventilens hastighet ved stort behov av fuktighet	2) Öka kjeekkenventilens hastighet ved stort behov av fuktighet	2) Öka kjeekkenventilens hastighet ved stort behov av fuktighet	2) Includere la velocità intensiva solo quando richiesto dalla quantità di vapore	2) Поддерживайте интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо	2) Surandage pliidukimmi kiiruse ainult siis, kui aru on vajalik muudab selle vajalikuks	2) Izmantojāt ātrāko ātrumu tikai tad, ja tas ir nepieciešams tvaiku gatavošanas dēļ	
3) Manterere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigrasso e antiodori.			3) Maintain clean the filter or clean the filters of the hood to optimize grease and odor efficiency	3) Entretien propre des filtres ou des filtres de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de graisse ou d'odeurs est trop élevée	3) Die Geschwindigkeit der Haube nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Die Geschwindigkeit der Haube nur dann betrieuen, wenn sich viel Dampf entwickelt.	3) Manter limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigrasa y antioleores	3) Manter limpo el filtro o exaustor para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros	3) Hold filteret rent	3) Hold filteret rent	3) Puhasta puhastus suodattimen rasvan ja hajun poiston optimoimiseksi	3) Hold emhättens fuktig	3) Поддерживайте фильтр / фильтры чистыми в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	3) Hooldage pliidukimmi filtreid rasva ja lõhna eemaldamiseks tõhususe optimeerimiseks	3) Uzturēt (tīru-us) filtrus, lai optimizētu tauku un aromātu netraipīšanas efektivitāti		
Norme di riferimento: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564			Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivilised: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Ευχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Enerji Verimliliği / Наръчник - Энергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FRANKE	Действующая техническая информация по виб. згідно з 65/2014	Gamirno tikoroletes informacija pagal 65/2014	Skoda tat.Taghr tal-Produt skont nru 65/2014	A 65/2014 sz. termékláplap kapcsolatos információk	Informace o karte výrobku tal-Produt conform cu normou 65/2014	Informácie na lista výrobku podľa 65/2014	Informali de pe lista produsului cu titlu conform cu normou 65/2014	Informazione na karte produsu według 65/2014	Informacije na karici proizvoda prema 65/2014	Informacije o podatkovan listu izdelka v skladu s 65/2014	Πληροφορίες επί της λίστας των προϊόντων 65/2014	Ürün listi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информација о производу, према 65/2014	Bilegi Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	110.0365.588	Nazwa postacachalna identyfikacja modeli	Tiekėjo pavadinimas identifikacija	Isem i-fornitur Identifikatur tal-modeli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Identificarea modelului	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijski podatki modela	Όνομα του προμηθευτή Identifikacijski podatki modela	Tedarikçi adı Modeli Tanımı	Име на доставчик. Идентификация на модела	Назив добављача. Ознака модела	Ainm an tsoláthair Ainm an mhúnla
AEChood	61,3	Щордне словиання енергоефективності	Metinis energijos suvartojimas	II-konsum annviti tal-enerġija	Éves átlagosenergiaigysztás	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишня консумация на енергия	Годишня консумация на енергiju	Idió Fuinnimh in aghaidh na Bílana
EEC	B	Клас енергоефективності	Enerġijas efektyvumo klasė	II-klasi tal-efiċjenza enerġjika	Enerġiahatekónsági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasa de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Aicme Eifeachtúlachta Fuinnimh
FDEhood		Годишня ефективність	Skyđojo dinaminis efektyvumas	I-efiċjenza fluidodinamika	Aramlásdinamika hatékonyagszám	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Efficientia fluidodinamica	Wydajność fluidodynamiczna	Fluidodinamička učinkovitost	Fluidodinamička učinkovitost	Ρευστοδυναμική απόδοση	Svi Dinamik Efektivitas	Ефикасност на динамична при	Ефикасност динамиче fluída	Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEhood	27.1	Клас гидродинамичной эффективности	Skyđojo dinaminio efektyvumo klasė	II-klasi tal-efiċjenza fluidodinamika	Aramlásdinamika hatékonyagszám	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasa de eficiență fluidodinamică	Klasa wydajności fluidodynamicznej	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Razred fluidodinamičke učinkovitosti	Κλάση ρευστοδυναμικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамиката на флуида	Класа ефикасности динамиче fluída	Aicme Eifeachtúlachta Dinimice Sreabhán
FDEC	B	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	I-efiċjenza tal-Tidvil	Világítási hatékonyagszám	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Efficientia luminosa	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvete	Svetilna učinkovitost	Φωτεινότητα απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik	Ефективност на осветяване	Ефикасност на осветљивање	Eifeachtúlachta Solais
LEhood		Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-efiċjenza tal-Tidvil	Világítási hatékonyagszám	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasa de eficiență luminosă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvete	Razred svetilne učinkovitosti	Κλάση φωτεινότητας απόδοση	Aydınlıkta Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветяване	Класа ефикасности осветљивања	Aicme Eifeachtúlachta Solais
GFEhood		Ефективність филтратива	Riebiuval filtravimo efektyvumas	I-Efiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyagszám	Účinnost protibukové filtrace	Účinnost filtriranja tukov	Efficientia de filtrare anti-grăsime	Wydajność filtracji tłuszczu	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrasi Verimlilik	Ефективност на филтриране на мазнини	Ефикасност филтрирање мазти	Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise
GFEhood		Клас эффективности филтратива	Riebiuval filtravimo efektyvumo klasė	II-klasi tal-Efiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassijiet	Zsűrűségi hatékonyagszám	Třída účinnosti protibukové filtrace	Trieda účinnosti filtriranja tukov	Clasa de eficiență protibucurie anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λιπών	Yag Filtrasi Verimlilik	Клас на ефективност на филтриране на мазнини	Класа ефикасности филтрирање на мазнини	Aicme Eifeachtúlachta um Scagadán Gréise
GFEC	D	Поток воздуха при минимальной скорости	Oro srautas minimaliu greičiu	Oro srautas tal-Arja Minimu waġ użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prietok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Zračni pretok z najmanjšo hitrostjo	Poří aerů stinný tlakový proud	Minimūm hızda hava akışı	Вздушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aershbreath fosta le ghráthas
Qmin	160	Поток воздуха при максимальной скорости	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas tal-Arja Massimo waġ użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prietok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Zračni pretok z največjo hitrostjo	Poří aerů stinný tlakový proud	Maximūm hızda hava akışı	Вздушен поток при максимальной скорости	Проток ваздуха при максималној брзини	Aershbreath Uasta le ghráthas
Qmax	420	Поток воздуха при повышенной скорости	Oro srautas esant didesniajai greičiui	Oro srautas esant didesniajai greičiui	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při zvýšené rychlosti	Prietok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy zwiększonej intensywności	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Zračni pretok pri intenzivni hitrosti	Poří aerů stinný tlakový proud	Yogūm hızda hava akışı	Вздушен поток при повышенной скорости	Проток ваздуха при појачаној брзини	Aershbreath ag an diancsoir / an sroic
Qboost		Ришень акустического шума в портн за шкалою А при мин. шидности	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso lygiui A pri min. garsinio lygio	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άρτο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havasakı Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-претегнена звукова мошност при измьряне в атмосфера при минимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta de aise
Qboost	678	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при макс. шидности	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A pri max. garsinio lygio	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku pri najveći hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άρτο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havasakı Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-претегнена звукова мошност при измьряне в атмосфера при максимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta de aise
SPEmin	37	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при мин. шидности	Garsinio slėgio lygis ore esant minimaliam garso lygiui A pri min. garsinio lygio	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint minimális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při minimální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză minimă	Emisia dźwięku przy prędkości minimalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na minimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku na minimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άρτο στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızda havasakı Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-претегнена звукова мошност при измьряне в атмосфера при минимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при појачаној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas fosta de aise
SPEmax	57	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при макс. шидности	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A pri max. garsinio lygio	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maximalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku pri najveći hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άρτο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havasakı Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-претегнена звукова мошност при измьряне в атмосфера при максимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta de aise
SPeboost	69	Ришень акустического шума в портн за шкалою А при макс. шидности	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliam garso lygiui A pri max. garsinio lygio	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Emise průměrného akustického výkonu A do vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A merany vo vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emisi de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emisia dźwięku przy prędkości maximalnej	Emisija zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Raven emisije hrupa A izračunane u zraku pri najveći hitrosti	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άρτο στην ελάχιστη ταχύτητα	Maximum hızda havasakı Akustik A-ğırlıklı ses Gücü Emisyonu	A-претегнена звукова мошност при измьряне в атмосфера при максимална скорост	Покерисана снага звука емитованог кроз ваздух при максималној брзини	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta de aise
PO		Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerġijas suvartojimas režimu išjungiant	II-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászt off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu v trybie wyłączonym	Potrójna električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергije у искљученом стању	Idió cumhachta agus é sa mhód míchta
Ps		Енергоспоживання в режимі очування	Enerġijas suvartojimas režimu išjungiant	II-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyszászt standby (készenlét) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu v trybie gotowości	Potrójna električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергije у стању приправности	Idió cumhachta agus é sa mhód fúrnachas
PI		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Ekstra bilgi 66/2014'e göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014
F	1,0	Коэффициент избытка шума	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient de creștere a zăv	Coeficient de creștere a zăv	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja zbućv	Koeficient podaljšanja zbućv	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване времето	Фактор временског нарастања	Factóir méadaithe ama
EEIhood		Индекс энергоэффективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Efiċjenza Enerġjika	Enerġiahatekónsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innécas Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qber		Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mġkfa fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Présune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Datotak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Datotak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόρ όπου μετρητόν στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушнот напъване в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Pber		Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mġkfa fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Πίση όπου μετρητόν στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушнот напъване в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Qmax		Макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	I-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnej prótok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	najveći zračni pretok	μεγίστη ποτή όρτο	Maximūm akış hızı	Максимальн въздушнот поток	максимална проток ваздуха	Aershbreath uasta
Wber		Вимірює споживання електроенергії у точці макс. КДК	Išmatuota elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija eġkfa mġkfa fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό τροφοδοτή μετρητόν στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Измерена електрическа мошност в точката на най-висока ефективност	Мерена узлазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинальная мощность осветления	Nominali pajuėjimo sistemos galia	II-gawna nominali tas-sistema tal-idvil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Osvetlovalni izjyž tok osupitajotaj, fujlujotaj	Nominálna mocnost na osvetliteljnaja sistema	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht annmhlai an chórais solaithe
Emiddle		Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	II-luminazzjoni media tas-sistema tal-idvil fu l-wiec għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vevní plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vevní doske	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vevní doske	Prosjecno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Šrednje osvetljenje sistema na površini góvanja	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μόσος φωτεινότης στο οσπιτήριο, fujlujotaj στην επιφάνεια όπτης	Pjagime alanda aydınlatma aydınlatma sisteminin ortalaması	Средно осветяване на осветителната система в повърхността за готвене	Средска јачина осветљивања на грејној површини	Méansóilís an chórais solaithe ar an dromchla cócaireachta
Lwa		Ришень акустическог шуму при највишом значенні	Garsinio galios lygis esant didžiausiam garso lygiui A fil-volocità massima	I-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-volocità massima	Hangnyomásszint maximális beáallítás	Hladina akustického výkonu měřená na maximální rychlosti	Hladina akustického výkonu měřená na maximálnej rýchlosti	Nivel de putere sonoră la setare maximă	Poziom dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Nivo de putere sonoră la setare maximă	Pozio dźwięku przy ustawieniu maksymalnym	Ρευστοδυναμική απόδοση	Tdijon ηχητικού ισχύος στην μέγιστη απόδοση	Ниво на звукова мошност при най-висока настройка	Ниво звучне снаге при највишој вредности	Astú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
PO		Енергоспоживання в режимі вимкнення	Enerġijas suvartojimas režimu išjungiant	II-konsum tal-enerġija fil-modalità Mifti	Aramfogyszászt off (ki) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu off	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul oprit	Zužycie prądu v trybie wyłączonym	Potrójna električne energije u načinu "off"	Poraba toka v načinu izklopa	Kapali modda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в изключено състояние	Потрошња електричне енергije у искљученом стању	Idió cumhachta agus é sa mhód míchta
Ps		Енергоспоживання в режимі очування	Enerġijas suvartojimas režimu išjungiant	II-konsum tal-enerġija fil-modalità Stennija	Aramfogyszászt standby (készenlét) üzemdobban	Spotřeba proudu při režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Spotřeba energie v režimu standby	Consum de curent în modul standby	Zužycie prądu v trybie gotowości	Potrójna električne energije u načinu "standby"	Poraba toka v načinu stanja pripravljenosti	Bekleme modunda Güç Tüketimi	Консумация на енергия в режим на готовност	Потрошња електричне енергije у стању приправности	Idió cumhachta agus é sa mhód fúrnachas
PI		Додаткова інформація згідно з 66/2014	Papildoma informacija pagal 66/2014	Informazzjoni Addizzjonali skont Nru 66/2014	További információk a 66/2014 szerint	Doplnkové informace v souladu s normou 66/2014	Doplnkové informace podľa 66/2014	Informații suplimentare conform cu norma 66/2014	Informacje dodatkowe według 66/2014	Dodatne informacije prema 66/2014	Dodatne informacije v skladu s 66/2014	Επιπλέον πληροφορίες βάσει 66/2014	Ekstra bilgi 66/2014'e göre ilave bilgi	Допълнителна информация съгласно 66/2014	Додатне информације према 66/2014	Faisnéis Bheisce de réir Uimh. 66/2014
F	1,0	Коэффициент избытка шума	Lakio padidėjimo faktoriaus	Fattur ta' zieda fil-hin	Időnyelvési együttható	Koeficient nárstu v čase	Koeficient de creștere a zăv	Coeficient de creștere a zăv	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja zbućv	Koeficient podaljšanja zbućv	Συντελεστής αύξησης χρόνου	Süre artış faktörü	Коэффициент на нарастване времето	Фактор временског нарастања	Factóir méadaithe ama
EEIhood		Индекс энергоэффективности	Enerġijas efektyvumo indeksas	I-Indici tal-Efiċjenza Enerġjika	Enerġiahatekónsági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Indek energetické účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Innécas Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qber		Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro srauto santykis esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-rata tal-fluss tal-arja mġkfa fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért légáramlás	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Présune de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Przepływ powietrza mierzony w punkcie o najlepszej wydajności	Datotak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Datotak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Τοποθόρ όπου μετρητόν στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено въздушнот напъване в точката на най-висока ефективност	Мерени приток ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Pber		Вимірює швидкість потоку повітря у точці макс. КДК	Išmatuoto oro slėgio esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-pressjoni tal-arja mġkfa fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért légnyomás	Tlak vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Tlak vzduchu meraný v bode najlepšej účinnosti	Cisnienie de aer măsurată în punctul de eficiență optimă	Cisnienie powietrza mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Tlak zraka izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Tlak zraka izmjeren na točki največje učinkovitosti	Πίση όπου μετρητόν στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava basıncı	Измерено въздушнот напъване в точката на най-висока ефективност	Мерени притисак ваздуха у тачни највеће ефикасности	Ráta aersreafa tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
Qmax		Макс. поток повітря	Maximalus oro srautas	I-fluss massimu tal-arja	maximális légáramlás	maximální průtok vzduchu	maximálnej prótok vzduchu	flux de aer maxim	Maksymalny przepływ powietrza	Maksimalni protok zraka	najveći zračni pretok	μεγίστη ποτή όρτο	Maximūm akış hızı	Максимальн въздушнот поток	максимална проток ваздуха	Aershbreath uasta
Wber		Вимірює споживання електроенергії у точці макс. КДК	Išmatuota elektros galios esant didžiausiam efektyvumo taškui	I-kontribut tal-enerġija eġkfa mġkfa fil-punt tal-efiċjenza massima	A legobb hatékonyagszám mellett mért elektromos teljesítmény	Elektrický příkon měřený v bodě největší účinnosti	Elektrický príkon meraný v bode najlepšej účinnosti	Alimentare electrică măsurată în punctul de eficiență optimă	Zasilanie elektryczne mierzone w punkcie o najlepszej wydajności	Elektrikno napajanje izmjeren na mjestu najbolje učinkovitosti	Elektrikno napajanje, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	Ηλεκτρικό napajanje, izmjeren pri točki največje učinkovitosti	En verimli noktada ölçülmüş elektrik güç oranı	Измерена електрическа мошност в точката на най-висока ефективност	Мерена узлазна електрична снага у тачни највеће ефикасности	Inchur cumhachta leictir tomhaise ag an pointe eifeachtúla is fearr
WL		Номинальная мощность осветления	Nominali pajuėjimo sistemos galia	II-gawna nominali tas-sistema tal-idvil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustave osvetljave	Nazivna moč sistema osvetljave	Osvetlovalni izjyž tok osupitajotaj, fujlujotaj	Nominálna mocnost na osvetliteljnaja sistema	Номинална снага система осветљивања	Cumhacht annmhlai an chórais solaithe
Emiddle		Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis viršydės paviršiaus apšvietimas į apšvietimo sistemos	II-luminazzjoni media tas-sistema tal-idvil fu l-wiec għal-isjir	A világítási rendszer átlagvilágosítása a főzőlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na vevní plochy	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vevní doske	Průmerné osvetlenie systému osvetlenia na vevní doske	Prosjecno osvetljenje sistema rasvete na površini za kuhanje	Šrednje osvetljenje sistema na površini góvanja	Prosjecno osvetljenje sistema osvetljave na površini za kuhanje	Μόσος φωτεινότης στο οσπιτήριο, fujlujotaj στην επιφάνεια όπτης	Pjagime alanda aydınlatma aydınlatma sisteminin ortalaması	Средно освет		